

<b>Chambre des Représentants</b>		<b>Kamer der Volksvertegenwoordigers</b>	
Session de 1928-1929	<b>N° 134</b>		Zittingsjaar 1928-1929
	SÉANCE du 7 Mars 1929	VERGADERING van 7 Maart 1929	

**PROPOSITION DE LOI**

apportant une modification au tableau annexé à la loi du 21 juillet 1844 sur les pensions, modifié par la loi du 26 juin 1894.

**DÉVELOPPEMENTS**

MESSIEURS,

Les fonctionnaires chargés de l'Inspection du Travail ne sont pas compris au tableau annexé à la loi du 21 juillet 1844 indiquant les fonctionnaires et employés dont le service est considéré comme actif au point de vue de la liquidation de leur pension.

La loi du 26 juin 1894 a complété ce tableau en y insérant les officiers de la Marine et les fonctionnaires et employés du service ambulancier des postes.

A l'époque où les lois du 21 juillet 1844 et du 26 juin 1894 ont été votées, le service de l'Inspection du Travail n'existait pas, c'est ce qui explique pourquoi les fonctionnaires de ce service ne sont pas mentionnés au tableau des fonctionnaires et agents dont le service est considéré comme actif.

Cependant le service de l'Inspection du Travail au même titre que celui du Corps des Mines ne saurait être considéré comme sédentaire : sous le rapport de l'activité, des fatigues et des risques, les fonctionnaires de l'Inspection du Travail en service par toutes les intempéries, jour et nuit, jours de semaine et dimanche, doivent incontestablement être assimilés aux agents dont il est fait mention au tableau annexé à la loi de 1844.

La proposition de loi que nous avons l'honneur de soumettre à vos délibérations a pour objet de compléter en ce sens le tableau des emplois considérés comme actifs pour la pension.

F. VAN ACKERE.

**WETSVOORSTEL**

tot wijziging van de tabel gehecht aan de wet van 21 Juli 1844 omtrent de pensioenen, gewijzigd door de wet van 26 Juni 1894.

**TOELICHTING**

MIJNE HEEREN,

De ambtenaren belast met het Arbeidsopzicht zijn niet begrepen in de tabel gehecht aan de wet van 21 Juli 1844 welke de ambtenaren en bedienden aanduidt wier dienst als actief wordt aangezien met het oog op de vereffening van het pensioen.

De wet van 26 Juni 1894 heeft die tabel aangevuld en er de officieren van het Zeewezen alsook de ambtenaren van den reizenden dienst der posten bijgeschreven.

Toen de wetten van 21 Juli 1844 en van 26 Juni 1894 gestemd werden, bestond de dienst van het Arbeidsopzicht niet; het is daarom ook dat de ambtenaren van dien dienst niet vermeld zijn op de tabel der ambtenaren en bedienden wier dienst als actief aangezien wordt.

Nochtans mag de dienst van het Arbeidsopzicht zooals die van het Mijnskorps niet als sedentair worden aangezien : wat de bedrijvigheid, den vermoeyden arbeid en de gevaren betreft, moeten de ambtenaren van het Arbeidstoezicht op dienst in alle weer bij dag en bij nacht, op Zou- en werkdagen, zonder twijfel, gelijkgesteld worden met die agenten waarvan spraak in de tabel gehecht aan de wet van 1844.

Het wetsvoorstel dat wij de eer hebben aan uwe beraadslagingen voor te stellen, heeft voor doel in dien zin de tabel van de diensten welke voor het pensioen als actief aangezien worden, aan te vullen.

F. VAN ACKERE.

**PROPOSITION DE LOI****ARTICLE UNIQUE.**

Les inspecteurs et inspectrices du travail, les contrôleurs et contrôleuses du travail et les inspecteurs médecins du travail sont ajoutés au tableau annexé à la loi du 21 juillet 1844 indiquant les fonctionnaires et employés dont le service est considéré comme actif au point de vue de la liquidation de leur pension.

F. VAN ACKERE,  
J. DE GÉRADON,  
R. DESAEGHER,  
JORIS,  
PHILIP VAN ISACKER,  
S. WINANDY.

**WETSVOORSTEL****EENIG ARTIKEL.**

De arbeidsofzieners en -ofziensters, de arbeidscontroleurs en -controleuses alsmede de medische arbeidsofzieners worden bijgevoegd in de tabel gehecht aan de wet van 21 Juli 1844, waarbij worden aangeduid de ambtenaren en bedienden wier dienst als actief worden aangezien met het oog op de vereffening van hun pensioen.

F. VAN ACKERE,  
J. DE GÉRADON,  
R. DESAEGHER,  
JORIS,  
PHILIP VAN ISACKER,  
S. WINANDY.